

HOW TO WRITE AN ABSTRACT

by Tatiana Margaryan
BMSTU
Linguistic Department

**If you need to write an abstract for
an academic or scientific paper**



ABSTRACTS ARE USED

РЕФЕРАТЫ ИСПОЛЬЗУЮТСЯ

- ❖ for library services для библиотечного обслуживания
- ❖ for scientific publications для научных публикаций
- ❖ for speaker proposals at conferences
- ❖ for grant or scholarship applications in foreign institutions за Грант или стипендию применения в зарубежных учреждениях
- ❖ for present-day Internet - related occupations
such as bloggers, copywriters на сегодняшний день Интернет - профессий, таких как блоггеры, копирайтеры

AN ABSTRACT SHOULD REFLECT

- ◆ **Problem statement** постановка задачи
- ◆ **Actuality** действительность
- ◆ **Ways of problem solution** Способы решения проблемы
- ◆ **Used techniques and methods** Используемые приемы и методы
- ◆ **Conclusion (for whom it may be interesting)**
Вывод (для кого это может быть интересно)

GENERAL REQUIREMENTS FOR WRITING ABSTRACTS

ОБЩИЕ ТРЕБОВАНИЯ ДЛЯ НАПИСАНИЯ РЕФЕРАТОВ

- ❖ Consider the abstract purpose рассмотрите цель реферата
- ❖ Follow stylistic peculiarities Следуйте стилистическим особенностям
- ❖ Write your statements briefly and clearly Напишите ваши высказывания кратко и четко
- ❖ Avoid repetitions, including the title Во избежание повторений, в том числе заголовков
- ❖ Observe terminological consistency Соблюдайте терминологическое единообразие
- ❖ Use impersonal constructions such as: is/are considered..., is/are analyzed..., is/are reported Использовать безличные конструкции, такие как: является/считается, что..., /анализируются..., /являются сообщила
- ❖ Write an abstract within 50 – 400 words depending on the material and publisher's requirements Написать реферат в пределах 50 – 400 слов в зависимости от материала и издателя требования

GETTING YOUR ABSTRACT STARTED



WRITE YOUR PAPER FIRST

Even if you think you know what your paper is going to be about, always save the abstract for last. You will be able to give a much more accurate summary if you do just that - summarize what you've already written.

Даже если вы думаете, что знаете, о чем будет ваша работа, всегда сохранять Аннотацию. Вы сможете дать гораздо более точное резюме, если суммируете то, что вы уже написали.

1. Review your original article. Outline its main themes and highlights to use for your abstract.

Просмотрите свои оригинальные статьи. Обозначьте основные темы и моменты, чтобы использовать для вашего реферата

2. Write a rough draft. Напишите в черновик.

□ Summarize the article using new words. Обобщить статьи, используя новые слова

□ Don't copy and paste from the original! Не копируйте и вставляйте из оригинала

□ This rough draft should be longer than your finished product so you can delete unnecessary words. Этот черновик должен быть длиннее, чем готовая статья, так что вы можете убрать ненужные слова

□ Let yourself brainstorm while you edit. Позвольте себе мозговой шторм во время редактирования

3. Re-read your original article and try to pinpoint any concepts you could use as keywords for an Internet search.

Перечитайте вашу оригинальную статью и попробуйте определить, какие концепции вы могли бы использовать в качестве ключевых слов для интернет-поиска.

□ **Headings, titles or table of contents are usually good sources of keywords.** Заголовки, или содержание, как правило, хорошие источники ключевых слов.

4. Write an *introductory sentence*. This will be a statement of purpose for your article.

Написать вводное предложение. Это будет постановка цели для вашей статьи.

It should introduce your central concept. Он

должен ввести в ваше центральное понятие

5. Write the body.

□ This will be a brief description of the subject matter. Это будет краткое описание предмета

□ Embed keywords into the first 20 words of the body. Make them inconspicuous so they don't break the reader's concentration. Вставлять ключевые слова в первые 20 слов из плана. Сделать их незаметными и не нарушать концентрации читателя.

6. Write a one or two sentence *conclusion*.

This should entice someone to read more (whom it may concern).

Это должно побудить кого-то читать больше (кого это может касаться).

7. Edit and revise your abstract as needed.

Изменить и пересмотреть свой реферат по мере необходимости

□ It is best to let a day pass before you return to it with fresh eyes. Лучше пусть день пройдет, прежде чем вернуться к нему со свежим взглядом.

□ Edit unnecessary words. Be sure you clearly present your main points. Редактировать лишние слова. Убедитесь, что вы четко представили основные Тезисы.

TIPS & WARNINGS

✓ Embed *keywords* into the first 20 words of your abstract. This will make it visible to the major Internet search engines if you publish online. Вставляйте ключевые слова в первые 20 слов ваших тезисов. Это сделает его заметным для основных поисковых системах Интернета если вы публикуете онлайн.

✓ Emphasize the information, not the author. Подчеркнуть информацию, не Автора.

✓ Never introduce new information in the abstract. Никогда не вводите новую информацию в реферате

✓ Keep it short--stick to one or two solid paragraphs. Будьте кратки-придерживайтесь одного или двух твердых пунктов.

✓ Reveal what's in the article. Read it aloud to yourself or to a friend. Make sure it sounds natural and coherent. Выявить то, что в статье. Прочитайте его вслух себе или другу. Убедитесь, что он звучит естественно и согласованно.

PHRASES FOR WRITING ABSTRACTS

- The paper presents... В статье представлена
- The article deals with ... В статье рассматриваются
- The paper is concerned with... Статья посвящена
- It should be noted about... Следует отметить о
- The fact that ... is stressed. Тот факт, что ... подчеркивается
- It is spoken in detail about... В ней подробно говорилось о
- It is reported that ... Сообщается, что
- The paper gives a valuable information on... В статье дается ценная информация о

PHRASES FOR WRITING ABSTRACTS

- Much attention is paid to Большое внимание уделяется
- The following conclusions are drawn Выводы состоят в следующем
- The paper looks at recent research dealing with В статье рассматриваются последние исследования, посвященные
- It gives a detailed analysis of Дается подробный анализ
- It draws our attention to Он обращает наше внимание
- The article is of great help to Статьи очень помогают
- The article is of interest to Статья представляет интерес для



KEEP
CALM
AND
GOOD
LUCK